

close
m
E ✓ P. # (1945) Department.

MS: SERIES.

①

G.O. No.

78 Edu.

Dated

17-1-1945

[Despatch Abstract.]

Examinations - Sanskrit Entrance Test - Institution of special Entrance Test by the University of Madras - consequential amendments to the Government Sanskrit Entrance Examination - Approved.

Back papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
96	986	Edn	22-6-44				
"	30	"	5-1-28				
"	236	Edn	2-3-1915				

Further papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.



R.C.No.1728-E/44.

Office of the
Director of Public Instruction,
Madras, dated 12-12-1944.

Sir R.M. Statnam M.A., C.I.E., I.E.S.,
Director of Public Instruction, Madras.

The Secretary to Government,
Education & Public Health Department, Madras.

Sub: Examinations - Sanskrit Entrance Test - Institution
of Special Entrance Test by the University of Madras -
Consequential amendments to the Govt. Sanskrit
Entrance Examination conducted by the Commissioner
for Govt. Examinations, Madras - suggested for
approval.

58514

In enclosing herewith a copy of the letter No.A.2765,
dated 18-8-44, the Registrar, University of Madras, and my
reply thereto, R.C.No.1728-E/44, dated 30-10-44, I have the
honour to state that the Registrar has suggested the necessary
amendments to the existing rules relating to the conduct of
the Sanskrit Entrance Examination conducted by the Commissioner,
Govt. Examination, Madras. A copy of the Notification indica-
ting the proposed amendments is enclosed. I request that
Govt. may be pleased to approve of the amendments. I, however,
recommend that the amended rules may be made applicable for
the Examination to be held in 1946 and the following years.

K. Narasimham

for Director of Public Instruction.

TRB.12/12

Copy of letter from the Registrar, University of Madras,
No.A.2765, dated 18-8-44.

"Sub: The Sanskrit Entrance Test.

I have the honour to inform you that it has been decided
to have a special Entrance Test to be known as the "Intermediate
Group D Entrance Test" consisting of the Oriental Title Entrance
Test and the English Part of Matriculation Examination. Only
candidates who pass these two examinations in the same year
are eligible to proceed to the Intermediate Examination with
Group D under Part III with a view to further qualifying for
the B.O.L. Degree Examination. Intermediate Part III with
Group D corresponds to the Oriental Title Preliminary Examina-
tion and an additional paper on Composition/Translation. It
has also been decided that those who have passed the Oriental
Title Entrance Test (either of the Government or the University)
should also reappear and pass the Oriental Title Entrance
Sanskrit Test or the University Entrance Test and the English
Part of the Matriculation Examination in the same year if they
desire to qualify for admission to the Intermediate Examination
with Group D under Part III.

There may be candidates who have already qualified in
the Sanskrit Entrance Test desirous of reappearing for the
Entrance Test with the English Part of the Matriculation
Examination. I have, therefore, to request you to be so good
as to let me know whether such candidates will be allowed to
appear again for the Sanskrit Entrance Test and also to
classify all these candidates who appear for the Entrance
Test with a view to qualifying for admission to the Interme-
diate Group D, and pass the Examination under a separate ho-

G.G.N. 236 vch d 2. 3. 1915

S-G no 30 Edm d 5. 1.1938 ~~redacted~~

Containing the rules for the conduct of the
Sun-shirt Entrance Examination have been called
for from the Record Office, Chilton. The receipt
to G-61 may be awarded till 19.12.1944.

by of
Islam

15
15-12-44

6-12-44

the schools.

Telugu Dictionary and Story Illustration pictures are required in all

The rest are in need of bare necessities. Reference books such as

Equipment:- Minimum furniture is supplied to 4 schools only.

has been lying in a dilapidated condition.

Municipality is unable to repair one of its pucca buildings, which

including Adi-Andhras, Adi-Dravidas etc. For want of funds, the

all the buildings are accessible to all classes of communities,

buildings to some other suitable buildings. But it is reported that

Is not taking steps to shift the schools from the present rented

Municipality building is adequate and suitable. The Municipality

rented buildings, which are reported to be ~~more~~ unsuitable. The only

Accommodation:- All the schools except one are located in the

adopted by the Municipality.

The scale of pay recently sanctioned by Government has not as yet been

are paid more than the Headmasters irrespective of their qualification.

Salaries:-- There is no regular scale of pay. The Assistants

all the teachers being trained.

Staff :- The staff employed is both adequate and suitable,

Adi-Dravidas etc.

been recommended as it is specially intended for Adi-Andhras,

been passed. The retention of one Night school viz. Bell St., has

they being ill-conducted schools, but till now no orders have as yet

schools has been recommended to the Director of Public Instruction,

the schools are lower elementary schools. The closure of two night

Of these, six are Day schools and the rest are Night schools. All

the same as last year i.e., 9 and they are located in suitable centres

The number of Municipal Elementary schools continues to be

Schools -- adequacy and suitability:-

Chicago Municipal

Copy of my letter R.C.No.1728-E/44, dated 30-10-44, to the Registrar, University of Madras, Madras, to the Registrar, University of Madras, Madras,----

"Ref: Your letter No.A-2765, dated 18-8-44.

@@@

As the object of the proposed test is to make the candidate qualify for admission to the "Intermediate Group D. Entrance Test" it is necessary to amend the rules regulating to the conduct of the Sanskrit Entrance Examination and to provide specifically for this test. In enclosing herewith a copy of the scheme relating to the Sanskrit Entrance Examination I have the honour to request you to kindly indicate the nature of the amendment to be made in the scheme, so as to provide for this test."

---OXO---

2

SEP 4 DEPT B

G.N. 236 dated 2.3.1958
S.G. 30 dated 5.1.1938
Containing the rules for the conduct of the
Sanskrit Entrance Examination have been called
for from the Record Office, Chittoor. The receipt
of the G-64 may be awaited till 19.12.1958.

Reg. number
15/12/58
15-12-58

16.12.58

the schools.
Telugu Dictionary and Story illustration pictures are required in all
The rest are in need of bare necessities. Reference books such as
Equipment:- Minimum furniture is supplied to 4 schools only.
has been lying in a dilapidated condition.
Municipality is unable to repair one of its pucca buildings, which

First Circle.

Inspector of Girls' Schools,

With reference to his Proceedings C. 3677-B/33, dated 31-12-33.
Submitted to the Director of Public Instruction, Madras,
R.C. 8 M/34, dated 15-3-34.

GENERAL CONDITION is on the whole satisfactory.

Adt-Dravidas, etc. sufficient.

been recommended as it is specially intended for Adt-Andhras,
they being ill-conducted schools, but till now no orders have as yet
schools has been recommended to the Director of Public Instruction,
the schools are Lower Elementary schools. The closure of two Night
Of these, six are Day schools and the rest are Night schools. All
the same as last year i.e., 9 and they are located in suitable centres.
The number of Municipal Elementary schools continues to be

Schools -- adequacy and suitability:-
Municipality.

GOVERNMENT EXAMINATIONS.

Sanskrit Entrance Examination.

[This notification will come into force from the examination of 1945.]

1. The following scheme for the Sanskrit Entrance Examination is published for general information:-

The examination has been instituted for the purpose of co-ordinating the work of the several classes of Sanskrit schools and placing before them definitely the aim to be followed. The examination has also been accepted by the Madras, Andhra and Annamalai Universities as a qualifying test for admission to the courses in Oriental learning. The award of Government scholarships tenable in the collegiate course shall be decided on the results of this examination.

II. The examination is open to (a) boys or girls who, on completing their studies in the Advanced Sanskrit School, are certified to be fit to enter upon the collegiate course of study prescribed for Oriental Title Examinations and (b) bona fide private candidates who, after private study, seek to enter direct upon the collegiate course of study mentioned above.

NOTE.- (i) Pupils under (a) of this rule will be considered to have completed their studies in the Advanced Sanskrit Schools only if they had successfully undergone the third and fourth year classes of a recognized Advanced Sanskrit School and have put in a minimum school attendance of 75 per cent of the term days or 135 days in each of the two years. Cases involving any break in the above course or shortage in attendance will be considered and condoned by the Superintendent of Sanskrit Schools for valid reasons; and (ii) bona fide 'private' candidates under (b) of the above rule, are those who had not been pupils of any recognized Advanced Sanskrit Schools during a period of three years prior to the year in which they appear as 'private' candidates.

III. The examination shall be under the control of the Commissioner for Government Examinations, Madras, and shall be conducted by a Board. The Secretary to the Commissioner for Government Examinations shall be Secretary to the Board.

IV. The examination shall be held once a year in April at such places and on such dates as may, from time to time, be notified.

V. The examination shall comprise in all nine papers of three hours' duration each—seven relating to Sanskrit, one to Languages of the Presidency and one to English—as detailed below:-

- (1) One paper in Sanskrit on Sahitya and Elementary Grammar.
- (2) One paper on Advanced Grammar.
- (3) One paper—Essay in Sanskrit.
- (4) One paper on prescribed Prakaranas of Nyaya.
- (5) One paper on prescribed Prakaranas of Mimamsa.
- (6) One paper on Ayurveda.
- (7) One paper on Jyotisha.
- (8) One paper on Composition in the respective Languages of the Presidency of candidates.
- (9) One paper (optional) on the English language, Grammar and Idiom.

N.B.—All the question papers shall be set and answered in the language to which they severally relate, Devanagari script being used for writing Sanskrit.

Paper (1) in Sanskrit on Sahitya and Elementary Grammar. [This paper is designed to test the candidates' knowledge of Sanskrit Literature (Prose and Poetry) and their acquaintance with the elements of Sanskrit Grammar.]

Text-books will be prescribed from time to time from among those that are studied in the Advanced Sanskrit School.

Paper (2) on Advanced Grammar. (This paper is intended to test the candidate's attainments in Panini's Grammar, as treated in the Siddhanta Kaumudi—whole—omitting Tadhita, Unadi and Vaidhika Svara Prakriya.)

Paper (3) Essay in Sanskrit. (The essay will be required to be written on one or more selected subjects.)

Paper (4) on prescribed Prakaranas of Nyaya. (The text-books shall be those that are prescribed and studied in the advanced school course.)

Paper (5) on prescribed Prakaranas of Mimamsa. (The text-books shall be those that are prescribed and studied in the advanced school course.)

Paper (6) on Ayurveda. (The text-books shall be those that are prescribed from time to time.)

Paper (7) on Jyotisha. (The text-books shall be those that are prescribed from time to time.)

Paper (8) in Composition in the respective Language of the Presidency of candidates. (This paper shall be answered only by those who seek admission to the Vidwan section. In this paper, candidates shall be required to write an essay in their respective Language of the Presidency on one or more selected subjects.)

Paper (9)—Optional—on the English language, Grammar and Idiom. (This paper shall be answered only by those who, at their option, bring up English for the examination. It is intended to test the candidates' knowledge of the English language, Grammar and Idiom which is expected to be acquired by the study of fifth reader in English.)

VI. A certificate will be issued to each successful candidate setting forth the marks obtained by him out of a maximum of 100 in each paper and to those covered by Note A to Article VII of the notification.

Rule I ADD THE FOLLOWING IN THE PLACE INDICATED. 'and as part of the Entrance Test for admission to the Intermediate Examination with Group D under Part III conducted by the Madras University.'

ADD THE FOLLOWING AS NOTE TO RULE I.

'Successful candidates in the Sanskrit Entrance Test will be eligible for admission only to the Siromani and Vidwan (a) courses of the Madras University.'

RULE II TO BE INSERTED AS NOTE III.

'(iii) A candidate who has attained the age of 14 years and 3 months by the 1st day of March of the year of appearance for the Sanskrit Entrance Test will only be eligible to admission to the course of study in any of the O.T. Institutions approved by the Madras University.'

RULE VII to be renumbered as Rule VII(1)
THE FOLLOWING TO BE ADDED AS VII (2)

Candidates appearing for the Test as part of the Entrance Test for Intermediate Group D conducted by the Madras University should clearly state so in the application. If they fail in one part (i.e., either in the Sanskrit Entrance Test or the English Part of the Matriculation which both together constitute the Entrance Test for Intermediate Group D) they would be deemed to have failed in the Examination as a whole and they should appear for both the parts again, if they present for the Test again.

Candidates who take the Sanskrit Entrance Test with a view to qualify for the Intermediate - Group D Entrance Test of the Madras University will not be permitted to pass the Sanskrit Entrance Test in compartments and the Note A (a) of Rule VII (i) will not be applicable to them.

A candidate who has passed the Government Sanskrit Entrance Test for Intermediate Group D, shall be permitted to appear again for the Sanskrit Entrance Test and qualify for admission to the course for Intermediate Group D. Failure in the Sanskrit Entrance Test in this attempt shall not affect his eligibility for admission to a course of study for an Oriental Title already secured by him.

The results of the candidates appearing for the examination under this clause shall be published by the Madras University.

Under Form B add at the end
For with a view to qualify for the Entrance Test for admission to the Intermediate course, with Group D under Part III of the Madras University.

2

VII. For candidates who wish to enter upon the collegiate course of study prescribed for Oriental Title Examinations (University), the following shall be the minima for passing in the several tests:—

- (1) Sahitya group of the Siromani course, 40 per cent in paper (1) and 30 per cent in paper (3).
- (2) Vyakarana group of the Siromani course, 40 per cent in paper (2), and 30 per cent in paper (1).
- (3) Nyaya or Vedanta group of the Siromani course, 40 per cent in paper (4) and 30 per cent in paper (1).
- (4) Mimamsa or Vedanta group of the Siromani course, 40 per cent in paper (5) and 30 per cent in paper (1).
- (5) Ayurveda group of the Siromani course, 40 per cent in paper (6) and 30 per cent in paper (1).
- (6) Jyotisha group of the Siromani course, 40 per cent in paper (7) and 30 per cent in paper (1).
- (7) Vidwan Examination, 40 per cent in paper (8) and 30 per cent in paper (1).

NOTE A.—Every candidate shall, at the first appearance, take his examination in at least two of the first eight papers, one of them being paper (1) on Sahitya and Elementary Grammar. Only the following three classes of candidates will be exempted from taking the examination in paper (1) at the second or any further appearance:—

- (a) Those who take their examination at the first appearance in at least two of the first eight papers, one of them being paper (1), and secure not less than 40 per cent in paper (1), but fail to qualify for admission to any branch;
- (b) those who have already qualified for admission to one branch, having obtained not less than 30 per cent in paper (1) and seek to qualify for admission to some additional branch other than Branch V (Sahitya); and
- (c) those who have already qualified for admission to some branch other than Branch V, having obtained not less than 40 per cent in paper (1) at a previous appearance, and seek to qualify further for admission to Branch V (Sahitya).

NOTE B.—The names of candidates who secure the specified passing minima will be communicated to the University. The certificates to be awarded to these candidates will show also the group in the collegiate course to which the candidate is eligible to be admitted.

VIII. Application for admission to the examination for Government Examinations, Madras, copies of the form prescribed being obtained from him on application. The latest date for the submission of applications is Rs. 5 January preceding the month of examination (April). Applications for admission to the examination submitted after the prescribed date will be entertained only on payment of a penal fee of one rupee each and that no such applications will be entertained after the lapse of fifteen days from the prescribed date. Copies of the scheme relating to the examination which is embodied in the calendar are on sale at the Government Branch Press, Mount Road, Madras. No loose copies are available.

IX. Each application should be accompanied by a certificate in the Form A, if the applicant is a pupil and in the Form B, if the applicant is a private candidate.

FORM A.
Form of certificates for 'pupil' candidates.

"I hereby certify that a pupil of school, has received adequate instruction in the subjects offered by him for the Sanskrit Entrance Examination by being a regular pupil of the school in the Advanced III and IV classes with a minimum attendance of 75 per cent of term days or 135 days in each of the above classes and that his progress and conduct have been satisfactory. The pupil not having satisfied the condition of school attendance and term days for valid reasons, has been condoned by the Superintendent of Sanskrit Schools, Madras (vide his R.C. No. dated

Station
Date

Signature of the Head of the Institution.

FORM B.
Form of certificate for 'private' candidates.

I hereby certify that is qualified by his attainments to appear for the Public Examination in the subjects offered by him. I also certify that the applicant is a bona fide private candidate, as he had not been a student of any recognized Sanskrit school during the three previous years, and that he wishes to seek admission to the Siromani or Vidwan Course in an affiliated Sanskrit College of the Madras or Annamalai University or the corresponding course of the Andhra University.

Station
Date

Signature with designation.

- * This certificate may be granted by one of the following persons:—
- (1) A Mahamahopadhyaya proficient in Sanskrit.
- (2) The head of an institution approved under Oriental Title Regulations (Sanskrit) by the Madras or Andhra or Annamalai University.
- (3) The Professor or the Lecturer or the Pandit, teaching Sanskrit in a constituent or affiliated college of the Madras or Andhra or Annamalai University.
- (4) A member of the Board of Studies (Sanskrit) of the Madras or Andhra or Annamalai University.
- (5) A member of the Sanskrit Entrance Examination Board.
- (6) The Superintendent of Sanskrit Schools, Madras.
- (7) A Supervisor of Sanskrit Schools.

(By order)

P. N. CHAMU NAIR,
Secretary.

Office of the Commr. for Govt. Examinations,
Madras, 18th July 1944.

30/11/44
G. G. G. G.

⑤ 7 E & P. H. Dept. S.

Examinations - Sanskrit Entrance Test.
Institution of special Entrance Test by the
University of Madras - consequential amendments to
the Govt Sanskrit Entrance Examination - Approved

File No 585148/44

From the D.P.I., R.C. No. 1728 E/44 d 12-12-44
Order No 78 Edm d 17.1.1945

The Govt approve of the changes suggested in the letter of the D.P.I. read above, in regard to the Sanskrit Entrance Examination, instituted by G. G. No 236 Edm d 2-3-1915 and amended subsequently. The changes will have effect as from the examination of 1946.

20/12/44
5-1-38
986 E - 652
27-6-44

To
The D.P.I.
Copy to the Registrar,
Madras University of
Madras

Note please see the letter of the PFO

D-PTI and its enclosure suppl 1-6 cfr. the ²⁰¹⁸ amendments

Director has proposed the amendments
at the instance of the Registrar, University
of Madras. No remarks seem called
for. Draft order on p.1 date is submitted
for approval.

115-6 of
p 1 of

SECRETARY, EDN. AND P. H. DEPT.
18 JAN 1945
GOVERNMENT OF MADRAS

[illegible]